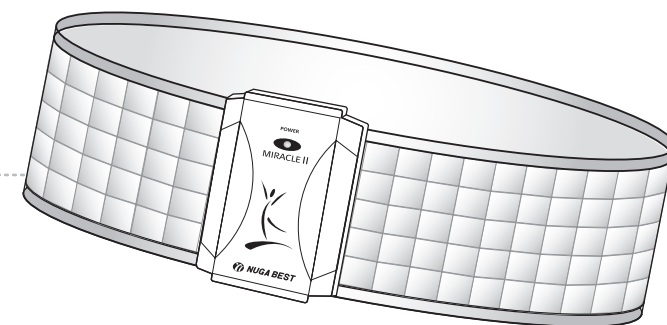


**NUGA**  
www.nuga.kr



## MIRACLE II



### Manual do utilizador

Obrigado por ter adquirido este produto.

Antes da utilização...

Leia com atenção as instruções de segurança no manual do utilizador, de modo a usar o produto de forma segura.

Garantia de qualidade em anexo

## Produto de turmânio

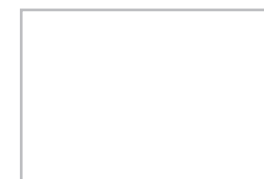
 **NUGA MEDICAL CO.,LTD.**



San 2-1, Gagok-ri, Jijeong-myeon, Wonju-si,  
Gangwon-do, Korea

TEL : +82-33-730-0001 / FAX : +82-33-730-0007

<http://www.nuga.kr>



PORTUGUESE / CE H/H / Rev. 00  
2014.02.17

 **NUGA MEDICAL CO.,LTD.**

**Introdução ao produto**

Componentes do produto .....	8
Nomes e funções do produto .....	9

**Como utilizar o produto**

Como utilizar o produto .....	12
Como agir em caso de emergência durante a utilização ..	15

**Armazenamento e conservação do produto**

Como armazenar e limpar após a utilização .....	18
Itens de controlo automático .....	19
Antes de efectuar um pedido de assistência .....	20
Especificações do produto .....	21
Garantia do produto .....	23

**Precauções para sua segurança**

- Estas precauções incluem descrições para segurança dos utilizadores e prevenção de quaisquer danos a propriedade, entre outros.
- De modo a utilizar o produto de forma adequada, leia as seguintes instruções.
- Este manual classificou o nível de risco nos três graus que se seguem, e os símbolos gráficos têm como objectivo recordar os utilizadores dos cuidados a ter durante a operação e dos riscos existentes.

**Significado dos símbolos****Perigo**

Se existir uma alta possibilidade de morte devido a não-cumprimento.

**Aviso**

Se existir a possibilidade de ferimentos ou morte devido a não-cumprimento

**Cuidado**

Se existir a possibilidade de ferimentos leves ou danos a bens devido a não-cumprimento.

**Limitação de responsabilidade**

- O fabricante, importador e/ou agente não serão responsáveis por qualquer problema e/ou dano causado ao produto fruto da falta de cuidado na conservação ou utilização do produto.
- A informação do manual do utilizador foi preparada tendo como base as especificações do produto actuais.
- Os detalhes que constam do manual do utilizador podem ser diferentes daqueles que constam do produto.
- O fabricante pode adicionar e fornecer funções novas em qualquer altura, e podem ser implementadas novas tecnologias ao produto no futuro.
- Todos os padrões e funções estão sujeitos a alterações para melhoria de desempenho, sem necessidade de aviso prévio aos utilizadores.

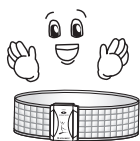
## ! Perigo



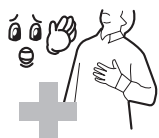
Não dobre o produto quando estiver a ser utilizado.  
Não dobre o produto quando estiver armazenado.  
(Pode causar danos ao produto.)



Não puxe o cabo de alimentação ou toque com mãos húmidas no adaptador de carregamento.  
(Pode causar choques eléctricos ou incêndio.)



Não utilize o produto para outros fins que não os descritos.  
(Pode causar danos ao produto.)



Se utiliza um pacemaker cardíaco deve consultar o seu médico antes de usar este produto.

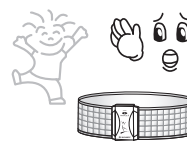


Não lave ou limpe a seco.  
(Pode causar danos ao produto, choques eléctricos ou incêndio.)



O produto não deve ser de modo algum desmontado, reparado ou modificado por pessoas que não os técnicos qualificados para a assistência técnica da empresa.  
(Pode causar danos ao produto, choques eléctricos e/ou incêndio.)

## ! Aviso



Não deixe que crianças utilizem o produto sem supervisão.



Não coloque objectos pesados ou aquecedores eléctricos por cima do produto.  
(Pode causar ferimentos ou danificar o produto.)



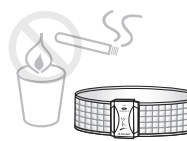
Não cubra o produto com qualquer cobertura acolchoada durante a utilização.  
(Pode causar um incêndio ou danificar o produto.)



Não dobre com força ou coloque objectos pesados por cima do cabo de alimentação do adaptador de carregamento.



Não utilize outro adaptador com especificações diferentes.  
(Pode causar danos ao produto.)



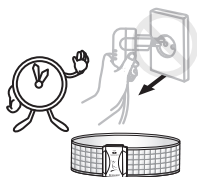
Não coloque quaisquer substâncias inflamáveis como chamas de vela, chamas de cigarro e/ou vinho, recipientes com água e objectos pesados perto do produto.  
(Pode causar um incêndio.)



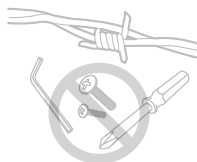
## Cuidado



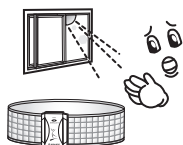
Respeite o tempo e métodos de utilização definidos.



Retire o cabo de alimentação do adaptador de carregamento da tomada quando inactivo durante um longo período.



Não perfure, insira alfinetes, arames ou pedaços metálicos no produto.  
(Pode causar danos ao produto.)

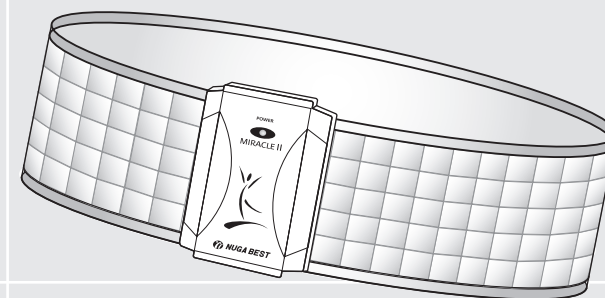


Não exponha o produto directamente à luz solar.  
(Pode causar danos ao produto.)



Verifique a tensão antes da utilização para garantir que é aplicada a tensão correcta, inserindo a ficha na tomada dedicada de forma adequada.

# MIRACLE II



## Introdução ao produto

Componentes do produto .....	8
Nomes e funções do produto .....	9

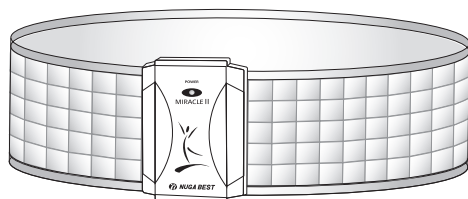
## Componentes do produto

### i Introdução

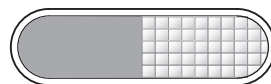
Verifique que a embalagem contém todos os componentes antes de instalar o produto.

Se algum componente estiver danificado ou em falta, contacte o seu fornecedor.

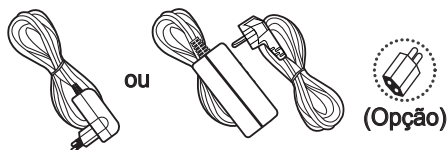
Tenha em conta que qualquer das especificações ou designs estão sujeitos a alterações para melhorar o desempenho do produto.



Conjunto principal



Banda extensível



Adaptador de carregamento

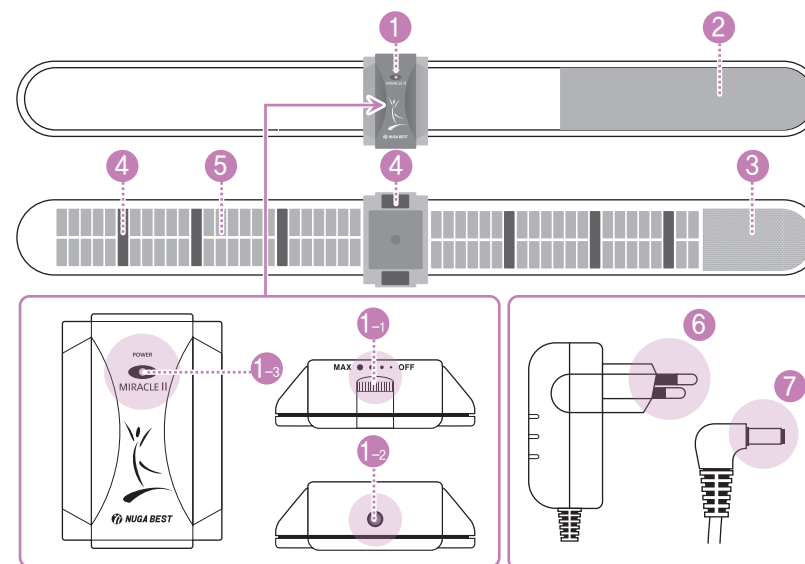


Toalha



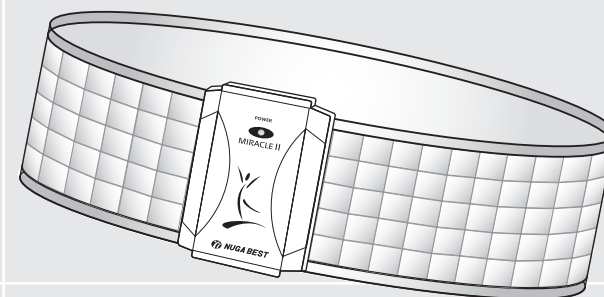
Manual do utilizador

## Nomes e funções do produto



Nome	Função
① Painel de controlo	Botão LIGAR/DESLIGAR de baixa frequência, controlo de intensidade de baixa frequência, função de carregamento incluída
①-1 Interruptor de alimentação/controlo da intensidade das ondas de baixa frequência	Liga e desliga a alimentação e controla a intensidade das ondas de baixa frequência
①-2 Unidade de ligação para o adaptador de carregamento	Unidade de ligação para inserir a ficha do adaptador de carregamento da unidade principal
①-3 Painel de visualização da alimentação/controlo da intensidade das ondas de baixa frequência	O LED acende uma luz verde quando a alimentação está ligada (ON). À medida que o interruptor de ondas de baixa frequência é girado em direcção ao indicador MAX, a luz irá mudar de verde → cor de laranja → vermelho
②,③ Unidade do cinto (♂) (♀)	Cinto com lados distintos (macio, áspero)
④ Unidade de estimulação	Saída de baixa frequência
⑤ Cerâmica	Cerâmica de turmão
⑥ Adaptador para a fonte de alimentação	Para ligar o adaptador para a fonte de alimentação à tomada
⑦ Ficha da bateria	Ficha para ligar o adaptador e a bateria

## ***MIRACLE II***



## Como utilizar o produto

Como utilizar o produto .....	12
Como agir em caso de emergência durante a utilização .....	15

# Como utilizar o produto

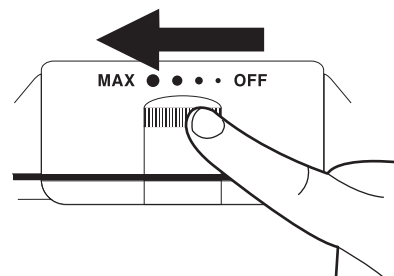
## **i** Antes de utilizar o produto

- Não utilize o produto para outros fins que não os descritos.
  - Não dobre o produto quando estiver a ser utilizado.
  - Verifique a tensão antes de utilizar para garantir que está a ser aplicada a tensão correcta e introduza a ficha de alimentação na tomada dedicada.
  - Verifique se a unidade principal está completamente carregada.
  - Depois de ligar o adaptador de carregamento:
    - Irá escutar um bip.
    - A saída de baixa frequência irá desligar-se.
    - A lâmpada vermelha irá começar a piscar.
  - O carregamento demora 3 a 4 horas.
- A lâmpada vermelha irá piscar durante o carregamento. Quando o carregamento estiver completo, irá ouvir um bip e a lâmpada verde irá acender-se.
- Quando o carregamento estiver completo, desligue o adaptador da unidade principal.
- ※ A unidade não se irá ligar se o carregador estiver ligado.



## *Passo 1*

Ensope a toalha fornecida em água. Torça-a até não pingar e coloque-a na área do seu corpo em que a deseja aplicar. Aplique o Miracle II ao longo da toalha.

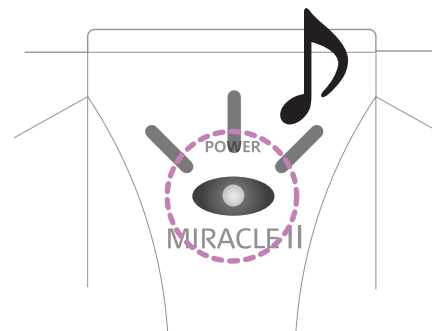


## *Passo 2*

Girar o interruptor de alimentação / controlo da intensidade das ondas de baixa frequência na direcção da marca MAX irá originar um sinal sonoro e o LED verde irá acender-se quando a alimentação estiver na posição ON.

## *Passo 3*

Utilize o interruptor de alimentação / controlo da intensidade das ondas de baixa frequência, ligue a alimentação e gire a saída de ondas de baixa frequência até alcançar a intensidade correcta.

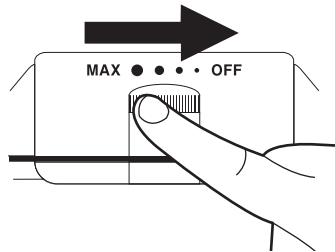


O LED irá mudar de verde -> cor de laranja -> vermelho (por esta ordem), com estados intermédios mostrados através de um efeito de mistura entre duas cores.

O período de funcionamento está limitado a 20 minutos, após o qual irá escutar um sinal sonoro e o aparelho desliga-se automaticamente.

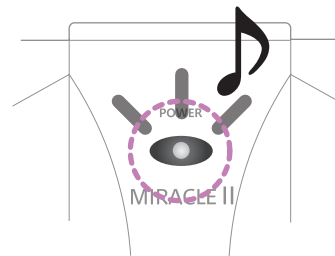
Para ligá-lo novamente, coloque o controlador de alimentação/controlo da intensidade das ondas de baixa frequência na posição OFF e, em seguida, na posição ON.

# Como agir em caso de emergência durante a utilização



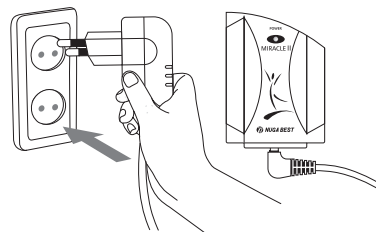
## Passo 4

Para desligar o dispositivo durante a utilização, basta rodar o controlador de alimentação / intensidade das ondas de baixa frequência para a posição OFF.



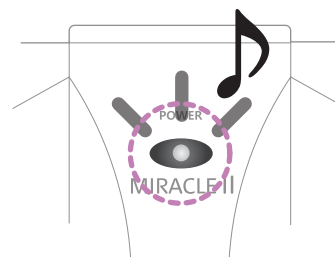
## Passo 5

Quando a bateria estiver fraca, irá escutar um sinal sonoro e o LED irá acender cor de laranja.



## Passo 6

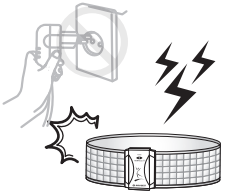


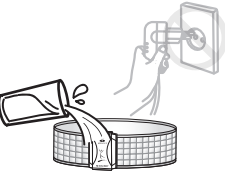
Quando o adaptador de carregamento for ligado, irá escutar um sinal sonoro, a saída de ondas de baixa frequência está desligada e irá acender-se o LED vermelho.



## Passo 7

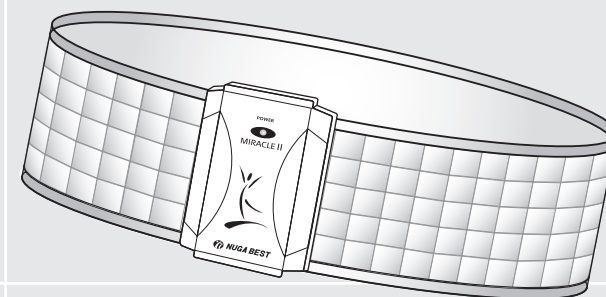
Quando o carregamento estiver completo, irá escutar um sinal sonoro e o LED verde acende durante 10 minutos.

Durante o carregamento, a unidade principal está desligada.

	Pare imediatamente de utilizar o produto e remova a ficha de alimentação da tomada em caso de relâmpagos.
	Pare imediatamente de utilizar o produto caso lhe cheire a queimado e/ou haja fumo a sair do produto. Contacte o seu fornecedor ou a nossa empresa.
	Pare imediatamente de utilizar o produto e consulte um médico caso haja algo fora do normal no corpo.
	Desligue o interruptor e pare imediatamente de utilizar o produto caso encontre alguma falha nele ou ocorra um corte de energia durante a utilização. Contacte o seu fornecedor ou a nossa empresa.
	Pare imediatamente de utilizar o produto e remova a ficha de alimentação da tomada e contacte o seu fornecedor ou a nossa empresa se entornar água sobre o produto.



## ***MIRACLE II***



## Armazenamento e conservação do produto

Como armazenar e limpar após a utilização .....	18
Itens de controlo automático .....	19
Antes de efectuar um pedido de assistência .....	20
Especificações do produto .....	21
Garantia do produto .....	23

# Como armazenar e limpar após a utilização

## i Introdução

1. Remova o cabo de alimentação se não o utilizar durante um longo período de tempo.
2. Tenha atenção às seguintes instruções de armazenamento.
  - ① Guarde o produto num local sem contacto com água.
  - ② Guarde o produto num local onde não sofra efeitos adversos da atmosfera, temperatura, ventilação, luz solar e de partículas como poeira, sal e enxofre.
  - ③ Tenha atenção às condições de segurança incluindo a inclinação, vibração, choque (incluindo o transporte), etc.
  - ④ Guarde o produto num local sem químicos ou gás.
  - ⑤ Não deixe o produto em contacto com a luz solar.
3. Armazene o produto depois de limpar os componentes.

### Condições ambientais

- Durante o funcionamento: temperatura (0~35 °C), humidade (20~80%)
- Condições de transporte e armazenamento: temperatura (-10~40 °C), humidade (20~80 %), pressão atmosférica (700 hPa a 1060 hPa)

### Como limpar o produto

## ! Cuidado

Remova a ficha de alimentação antes da limpeza.  
Caso contrário, pode causar choques elétricos ou incêndio.



### Parte superior do produto

Limpe-a gentilmente com um pedaço de pano seco

# Itens de controlo automático

## ! Cuidado

Pode haver perigo de ferimentos ou incêndio se não efectuar a verificação dos seguintes itens. Certifique-se que verificou cada um deles.

### Verificar antes da utilização

1. A bateria está carregada? *Sim* ☒ *Não* ☐
2. Quando a alimentação está desligada, as luzes LED estão a funcionar? *Sim* ☒ *Não* ☐
3. A baixa frequência está demasiado fraca ou demasiado forte? *Sim* ☐ *Não* ☒
4. Quando efectua o carregamento utilizando o adaptador, o carregamento tem início? *Sim* ☒ *Não* ☐

### Verificar depois da utilização

1. O produto desligou-se automaticamente depois de funcionar durante 20 minutos? *Sim* ☒ *Não* ☐
2. O local de armazenamento do produto está exposto a humidade, produtos químicos ou semelhantes? *Sim* ☐ *Não* ☒
3. Retirou o adaptador de carregamento da tomada após a utilização? *Sim* ☒ *Não* ☐

# Antes de efectuar um pedido de assistência



## Cuidado

Verifique os seguintes itens antes de solicitar assistência para saber se existe alguma anomalia no produto.  
O produto pode não estar a funcionar normalmente e não apresentar falhas se o utilizar sem ler antes o manual.

Se as luzes da alimentação eléctrica não estão acesas;	<p>① Verifique se a bateria está descarregada.</p> <p>② Recarregue-a utilizando o adaptador.</p>
No caso de a saída de baixas frequências não estar a funcionar;	<p>① Verifique se a alimentação está ligada.</p> <p>② Verifique se o produto está definido para uma intensidade demasiado fraca. (Quando é este o caso, pode não sentir a emissão de baixas frequências.)</p> <p>③ Não desmonte o produto, antes contacte a loja mais próxima onde ele é comercializado ou contacte o centro de assistência.</p>

# Especificações do produto

Nome do produto e do modelo	Aparelho de massagens eléctrico MIRACLE II
Fabricante	NUGA MEDICAL CO., LTD. San 2-1, Gagok-ri, Jijeong-myeon, Wonju-si, Gangwon-do, Korea
Data / número de fabrico	Apresentado no produto
Peso do produto	0,76 kg
Tamanho do produto	1158 X 93 X 32 (mm)
Precauções a ter durante a utilização	Consulte o manual do utilizador
Modo de funcionamento	Consulte o manual do utilizador
Classificação eléctrica	DC 5V --- 1A <input checked="" type="checkbox"/> 2A <input type="checkbox"/> (AC 100-240 V~, 50-60 Hz)

## Garantia do Produto

Empresa	Nome do produto	
	Nome do modelo	
	Período de garantia	2 anos após a compra
	Data da compra	
	Local da compra	
Consumidor	Telefone	
	Nome do consumidor	
	Número do consumidor	
	Endereço	

\* Favor guardar com cuidado esta garantia. Você receberá o serviço devido apenas se apresentar esta garantia com o local e data da compra.

- A NUGA Medical fornece a garantia deste produto de acordo com as regulamentações da Lei de Proteção ao Consumidor.

- Entre em contato com o representante de vendas local ou com o escritório da NUGA Medical se o produto for danificado.

- Peças sobressalentes do produto serão mantidas em estoque por três anos após o produto ser descontinuado.

- O local da compra deve ser registrado na garantia no momento da compra para receber a manutenção da garantia.

1. A garantia é válida por até dois anos a partir da data da compra, e apenas danos causados por usos normais serão sujeitos a consertos da garantia.

2. O período de garantia é calculado a partir da data da compra e, portanto, solicite que a loja na qual o produto foi comprado registre a data de compra em sua garantia no momento da compra (Quando a data de compra não puder ser verificada, o período de garantia é contado a partir da data após 6 meses da fabricação).

3. Quando o produto for usado para fins comerciais (por exemplo, usado para vendas, em ambiente anormal etc.) ou com propósitos industriais, o período de garantia é reduzido para 6 meses (incluindo as peças reservas essenciais).

4. Esta garantia não pode ser emitida mais de uma vez.

• Os reparos de garantia não são fornecidos nos seguintes casos:

- Quando os danos forem causados por desastres naturais (por exemplo, incêndios, enchentes e ventos).

- Para substituir peças de consumo desgastadas pelo uso normal.

- Quando o dano for causado por fonte de energia defeituosa ou falhas na unidade de conexão local.

- Outros motivos externos diferentes de falhas no próprio produto.

- Quando os danos são causados por reparos ou modificações feitas por alguém que não seja um funcionário com certificação do escritório local da NUGA Medical ou outro centro de serviços.

Assistência Técnica: (0XX11) 3271-8911.

 **NUGA MEDICAL CO., LTD.**

<http://www.nuga.kr>